



## Constantius II.

*Sextus Aurelius Victor wurde um 320 n.Chr. in Afrika geboren und stammte aus einfachen, ländlichen Verhältnissen. Er eignete sich ein großes Wissen an, betätigte sich dann als Gerichtsredner und wechselte von dort in die Reichsverwaltung über. Unter Kaiser Julian, dem Nachfolger des Constantius II., wurde Aurelius Victor nach Naissus berufen und dort zum Statthalter der Provinz Pannonia Secunda gemacht. In den Jahren 388/389 war er Stadtpräfekt von Rom, wo er während seiner Amtszeit verstarb.*

*Der Liber de Caesaribus behandelt anhand kurzer Biographien der Kaiser die Zeit von Augustus bis zu Constantius II. Die Grundtendenz des Werkes ist zwar nicht fanatisch heidnisch, aber doch eindeutig nichtchristlich.*

At Iulius Constantius, annos tres atque viginti augustum imperium regens, cum externis motibus<sup>1</sup>, modo<sup>2</sup> civilibus exercetur<sup>3</sup>, aegre<sup>4</sup> ab armis abest. Quis<sup>5</sup> tyrannide tantorum depulsa<sup>6</sup> sustentatoque<sup>7</sup> interim Persarum impetu genti Sarmatarum magno decore considens<sup>8</sup> apud eos<sup>9</sup> regem dedit. Quod Gnaeum Pompeium in Tigrane restituendo<sup>10</sup> vixque paucos maiorum fecisse comperimus<sup>11</sup>. Placidus<sup>12</sup> clemensque pro negotio<sup>13</sup>, litterarum ad elegantiam prudens<sup>14</sup> atque orandi<sup>15</sup> genere<sup>16</sup> leni iucundoque; laboris patiens ac destinandi<sup>17</sup> sagittas mire promptus<sup>18</sup>; parcus<sup>19</sup> cibi omnis libidinis atque omnium cupidinum victor; cultu genitoris satis pius<sup>20</sup> suique nimis custos; gnarus<sup>21</sup> vita bonorum principum rei publicae quietem<sup>22</sup> regi.

### Kommentar

<sup>1</sup>motus,-us, m. : Unruhe

<sup>2</sup>modo : bald

<sup>3</sup>exerceo 2 : bedrängen

<sup>4</sup>aegre : kaum, selten

<sup>5</sup>quis = quibus

<sup>6</sup>depello 3,-puli,-pulsum : beseitigen

<sup>7</sup>sustento 1 : standhalten, abwehren

<sup>8</sup>consido 3,-sedi : sich niederlassen

<sup>9</sup>apud eos = iis

<sup>10</sup>restituo 3,-stitui,-stitutum : wieder einsetzen

<sup>11</sup>quod...fecisse comperimus : wie wir erfahren haben - hatten das ... getan

<sup>12</sup>placidus 3: sanft, gütig

<sup>13</sup>pro negotio: in Anbetracht seines Amtes

<sup>14</sup>litterarum ad elegantiam prudens: literarisch sehr gebildet

<sup>15</sup>oro 1: sprechen

<sup>16</sup>genere: abl. qualitatis

<sup>17</sup>destino 1: (hier:) schließen

<sup>18</sup>mirum promptus: erstaunlich treffsicher

<sup>19</sup>parcus + Gen.: enthaltsam, zurückhaltend

<sup>20</sup>pius 3: pflichtbewusst

<sup>21</sup>gnarus 3: wissend, kundig (+ Acl)

<sup>22</sup>quies,-etis f.: Friede